

Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Gyulai út 2.

1110-2/2016

JEGYZŐKÖNYV

2016. február 24.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült 2016. február 24.-én az Eleki Közös Önkormányzati Hivatal hivatalos helyiségében (5742 Elek, Gyulai út 2.) megtartott Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati képviselő-testületi ülésről.

Jelen voltak: Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök, Döme Tibor elnök-helyettes, Ficzer Istvánné gazdasági-vezető.

A jegyzőkönyvet Boruzs Edit osztályvezető vezette.

Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testület határozatképes, majd megnyitotta az ülést, majd javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítőre Ficzer Istvánné gazdasági-vezető személyében, majd kérte szavazzanak.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás
nélkül az alábbi határozatot hozta:

8/2016. (II. 24.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a jegyzőkönyv hitelesítésére Ficzer Istvánné gazdasági-vezetőt kérte fel.

Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök ezt követően javaslatot tett a napirendi pontokra, melyet kérte fogadjanak el.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás
nélkül az alábbi határozatot hozta:

9/2016. (II. 24.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta az alábbi napirendi pontokat:

Napirendi pont

Előadó

I. 2015. évi költségvetés módosítása

Dr. Kuruczné Czvalinga Judit
elnök

II. Egyebek, bejelentések

I. **N A P I R E N D:** 2015. évi költségvetés módosítása

Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök tájékoztatott, hogy a 2015. évi költségvetés módosítása szükséges, ezen határozatot 2016. február 29.-éig szükséges meghozni. Ezen módosítás az

utolsó módosítás, a teljesítések kerültek rögzítésre. Kérte, hogy fogadják el a 2015. évi költségvetés módosítását.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül
3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat
nélkül az alábbi határozatot hozta:

10/2016. (II. 24.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat módosítja a 2015. évi költségvetését az alábbiak szerint:

| Bevételek | Módosítás előtt (eFt) | Változás (eFt) | Módosítás után (eFt) |
|--|-----------------------|----------------|----------------------|
| működési célú támogatások államháztartáson belülről (B1) | 1.299 | +1.342 | 2.641 |
| finanszírozási bevételek (B8) | 240 | 0 | 240 |
| Bevételek összesen: | 1.539 | +1.342 | 2.881 |
| Kiadások | | | |
| személyi juttatások (K1) | 250 | 0 | 250 |
| dologi kiadások (K3) | 1.244 | +1.252 | 2.496 |
| egyéb működési célú kiadások (K5) | 45 | +90 | 135 |
| Kiadások összesen: | 1.539 | +1.342 | 2.881 |

Felelős: Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök
Határidő: azonnal

II. *N A P I R E N D*: Egyebek, bejelentések

Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök ismertette, hogy felvették a kapcsolatot Hankó Tamás koreográfussal, hogy 10 alkalommal 2 órás táncképzést tartana a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Pacsira gyermek táncsoportjának. Nagyon fontosnak tartotta, hogy az önkormányzat támogassa az oktatást, hiszen a hagyományok ápolása kiemelt feladata az önkormányzatnak. Elmondta, hogy az oktató 2,500.- Ft /óra + plusz útiköltség + koreográfia díjat kér.

Döme Tibor elnök-helyettes megkérdezte, hogy Gál László táncos mit tevékenykedik?

Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök jelezte, hogy eddig sem a hagyományos szlovák táncot tanították a gyermekeknek.

Döme Tibor elnök-helyettes megkérdezte, hogy Nedró János?

Ficzere Istvánné gazdasági-vezető jelezte, hogy nem tudják a szlovák táncot.

Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök 200.- eFt-ot javasolt elkülöníteni Hankó Tamás koreográfus 10 alkalommal 2 órás szlovák táncképzésére. Melyet a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Pacsira gyermek táncsoportjának, valamint érdeklődőknek tartana meg. Kéret, hogy aki egyetért a javaslattal, azt kézfelnyújtással jelezze.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül
3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat
nélkül az alábbi határozatot hozta:

11/2016. (II. 24.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Hankó Tamás koreográfus 10 alkalommal 2 órás szlovák táncképzésére 200.- eFt-ot különít el költségvetéséből.

A táncképzésen a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Pacsira gyermek táncsoportja, valamint érdeklődőknek vehetnek részt.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat kiemelt feladatának érzi a hagyományok és kultúra ápolását és átörökítését a jövő nemzedék számára.

Felelős: Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök

Határidő: azonnal

Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök ismertette, hogy a Gyulai Erkel Ferenc Iskola Szentendrére tánc táborot szervez fiatalok részére. Véleménye szerint azon fiatalok részvételét biztosítani kellene, akik a szlovák táncot tanulják, járják.

Ficzere Istvánné gazdasági-vezető javasolta, hogy várják meg a 2016. évi feladatalapú támogatás összegét.

Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök szerint ez a tánc tábor nagyon hasznos lenne azon fiatalok számára, melyeknek a szlovák hagyományok az életét képezik.

Döme Tibor elnök-helyettes szerint a szülőket nem lehet 10-15.-eFt-tal megterhelni. Ezen táborban fognak részt venni a Tardosi fiatalok is.

Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök kérte, hogy 200.- eFt-ot különítsenek el költségvetésükből a Gyulai Erkel Ferenc Iskola Szentendrei tánc táborában való részvételre 10-12 fiatal számára. Kérte, szavazzanak.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül
3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat
nélkül az alábbi határozatot hozta:

12/2016. (II. 24.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy 200.- eFt-ot különít el költségvetésükből a Gyulai Erkel Ferenc Iskola Szentendrei táncműhelyében való részvételre 10-12 fiatal számára.

Felelős: Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök

Határidő: azonnal

Ficzere Istvánné gazdasági-vezető tájékoztatott, hogy 2016. február 17.-én Telekgerendáson került megtartásra a Békés Megyei Szlovák Önkormányzat Közgyűlése. A Közgyűlés keretén belül került bemutatása a Cabiansky Kalendár értékelése, melyben az Eleki Szlovákság tevékenysége is bemutatásra került.

Dr. Kuruczné Czvalinga Judit elnök elmondta, hogy a Tudásbázison bemutatásra került az eleki szlovákság. Az interneten mindenki megismerheti az eleki szlovákságot. Nagy részben a szlovák tájházról készültek képek, de ezen tárlat bővíthető. Ezt követően megköszönte a tájékoztatást, ezt követően – mivel több hozzászólás nem történt – megköszönte a részvételt, majd bezárta az ülést.

K. m. f.

Dr. Kuruczné Czvalinga Judit
Elnök

Ficzere Istvánné
jkv-hitelesítő

Eleki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat előirányzat módosítás

| Bevételek | Módosítás előtt (eFt) | Változás (eFt) | Módosítás után (eFt) |
|--|-----------------------|----------------|----------------------|
| működési célú támogatások államháztartáson belülről (B1) | 1.299 | +1.342 | 2.641 |
| finanszírozási bevételek (B8) | 240 | 0 | 240 |
| Bevételek összesen: | 1.539 | +1.342 | 2.881 |
| Kiadások | | | |
| személyi juttatások (K1) | 250 | 0 | 250 |
| dologi kiadások (K3) | 1.244 | +1.252 | 2.496 |
| egyéb működési célú kiadások (K5) | 45 | +90 | 135 |
| Kiadások összesen: | 1.539 | +1.342 | 2.881 |

MEGHÍVÓ

A Békés Megyei Szlovák Önkormányzat Közgyűlése
tisztelttel meghívja Önt 2016. évi első fórumára

Rendezvény helyszíne:

Telekgerendás - Művelődési Ház (5675 Telekgerendás, Dózsa Gy. u. 14.)

Időpontja: 2016. február 17. (szerda) 15.00 óra

Témák:

1. **Tájékoztató a működési és feladatalapú támogatásokról, elszámolásról, illetve pályázatokról**
Előadó: Paulik Antal főosztályvezető, Emberi Erőforrások Minisztériuma, Egyházi, nemzetiségi és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkárság, Nemzetiségi Főosztály
2. **Tájékoztató a Békés Megyei Szlovák Önkormányzathoz beadandó kérelmekről, formai-tartalmi követelményekről, elszámolásról**
Előadó: Krasznai Eszter igazgatási referens, Békés Megyei Önkormányzati Hivatal, Titkársági és Jogi Osztály
3. **Éves programok egyeztetése**
4. **Čabiánsky Kalendár értékelése**
5. **Kérdések, kérések**

Megjelenésére feltétlenül számítunk!

Kérjük, hozza magával képviselő társait, a civil szervezetek vezetőit és érdeklődő tagjait, pénzügyi munkatársait, valamint az óvodák és iskolák vezetőit, pedagógusait.

Békéscsaba, 2016. február 10.

Krajcsóvicz Andrásné sk.
elnök

Kiadomány hitelezői:

Krasznai Eszter
igazgatási referens

(Részvételéről visszajelzését kérjük, 2016. február 16-ig az eszter.krasznai@bekesmegye.hu e-mail címre megküldeni szíveskedjen)

Spolupráca Slovákov v Eľeku so Slovákmi v rámci Maďarska a mimo hraníc

Slovenské zoskupenie "Slováci v Eľeku" bolo založené v roku 1997 na základe iniciatívy slovenských občanov žijúcich v Eľeku, ktorí sa spojili do spolčenosti "Slováci v Eľeku" a pod vedením Jozefa Čižmára pripravili prvú ročnú konferenciu. Prvá spolupráca sa vyvíjala v roku 2004 vzájomnou spoluprácou skupiny Matička žijúcej v Eľeku z Veľkých Kapušien v Eľeku vystúpili skupina ľudových tanečníc a speváčok. Druhá stretnutie sa uskutočnilo v roku 2006, kde oficiálnu delegáciu Slovákov spravidla tvorí tanečná skupina Elecanos, ktorá domácimi zarieľovala slovenské tance.

Prvé uzavrété zmlovy kráčali na cestu na v krajinu, uzavretí sa spolupráce s národnostnými komunitami župy Békés, regiónu, ba aj s celokrajnými organizáciami, každoročne ich pozývame na Svetové stretnutie Elečanov, ktoré je už dlhé roky národnostným stretnutím, slávnostou styoch národností žijúcich v Eľeku. Všetky národnosti sa na podujatí prezentujú svojimi tanečnými, resp. speváckymi skupinami v ročnom systéme. Na svetovom stretnutí vystúpili Slováci z Čáby, Poľného Berinčöku, Čabačüda, Kercoproönu, tak speváci, ako aj tanečníci. Tanečníci k nám zavítali zo Slovenského Kónlösa, z Jásdu, Černe a Tardösa.

Náše posledné uzavretie partnerských stykov sa realizovalo 15. augusta 2015, keď sme na Slovenský festival pozvali Folklórny súbor Snečnica z Cicaroviee. Priniesli nám ozaj dobrý zážitok.

Po takýchto skúsenostiach sme sa rozhodli naďalej posilniť, príp. uzavárať ďalšie kontakty a spoluprácu so Slovákmi žijúcimi v Maďarsku i v zahraničí.

Margita Fizerová,
predsedníčka miestnej slovenskej samosprávy



Slovenská samospráva v Eľeku, miestne príhraničiaci s Rumunskom, usporiadala 15. augusta festival Slovákov. Elečané sa vždy tešia, keď k nim zavítajú hostia, preto pripravili pre návštevu početných kultúrnych skupín miestne ľudové tance, ľudové spevy a iné slovenské zvyky. Na festival sa zúčastnili aj ľudové tanečníci z Čáby, Poľného Berinčöku, Čabačüda, Kercoproönu, tak speváci, ako aj tanečníci. Tanečníci k nám zavítali zo Slovenského Kónlösa, z Jásdu, Černe a Tardösa. Festival sa uskutočnil v Eľeku, kde sa stretli ľudové tanečníci a speváci z rôznych oblastí Slovenska. Na festival sa zúčastnili aj ľudové tanečníci z Čáby, Poľného Berinčöku, Čabačüda, Kercoproönu, tak speváci, ako aj tanečníci. Tanečníci k nám zavítali zo Slovenského Kónlösa, z Jásdu, Černe a Tardösa.





Ludová novina
Odlal (kedveleđ) · 7 dňa ·

Tetszik Hozzászólás Megosztás

Ez 3 embernek tetszik.

 Szólj hozzá...

Függő kapcsolatok Összes kapcsolatom

 Anna Jóna
9 közös ismerős
Ismeretség megfigyelése

Kik ismerhetek? Összes kapcsolatom

 Györgyi Milla
119 közös ismerős
Ismerősök jelölése